

Al lado de mi cabaña

León

Allegro

1. Al la-do de mi ca - ba - ña ten - go_u-na
2. A - pe-nas sa - le la au - ro - ra ya_en la mon -
(3.) En ca-sa de tío Vi - cen-te, que_hay mu - cha

huer - ta y_un ma - dro - ñal.
ta - ña se_o ye_un can - tar:
gen - te, ¿qué_ha - brá, qué_ha - brá?

Con mi ca - ba - ña y la huer-ta, le - ré, y los ma -
Pas-to - res al son de gai - ta, le - ré, que gi-me_en
Son los mo - zos de_es-te pue-blo, le - ré, que con las

dro-ños, le - ré, ¡qué quie - ro más!
bra-zos, le - ré de_al - gun ga - ñán.
mo - zas, le - ré, quie - ren bai - lar.

Con mi ca - ba - ña y la huer-ta, le - ré, y los ma -
Pas-to - res al son de gai - ta, le - ré, que gi-me_en
Son los mo - zos de_es-te pue-blo, le - ré, que con las

dro-ños, le - ré, ¡qué quie - ro más!
bra-zos, le - ré de_al - gun ga - ñán.
mo - zas, le - ré, quie - ren bai - lar.

Ay, la Cla-ra, la Cla-ra, la Cla-ra,
Ay, chi - qui-lla, chi - qui-lla, chi - qui - lla,

que_an - tes e - ra mo - za_y aho - ra es - tá ca - sa - da,
que te_es - tás po - nien - do muy co - lo - ra - di - lla.

Al lado de mi cabaña

León

Provinz mit gleichnamiger Hauptstadt
in Nordspanien

1

Al lado de mi cabaña
tengo una huerta
y un madroñal.
Con mi cabaña
y la huerta,
leré,
y los madroños,
¡qué quiero más!

2

Apenas sale la aurora
ya en la montaña
se oye un cantar:
Pastores al son de gaita,
que gime en brazos,
de algun gañán!

(3)

En casa del tío Vicente,
que hay mucha gente,
¿que habrá, que habrá?
Son los mozos
de este pueblo,
que con las mozas,
quieren bailar.

Ay, la Clara,
que antes era moza
y ahora está casada,
Ay, chiquilla,
chiquilla, chiquilla,
que te estás poniendo
muy coloradilla.

Neben meiner Hütte
habe ich einen Obst- und Gemüsegarten
und eine Pflanzung von Erdbeerbüumen.
Mit meiner Hütte
und dem Gemüsegarten,
lala,
und den Erdbeerbüumen,
was will ich mehr!

Kaum kommt das Morgenrot
schon im Gebirge
hört man ein Singen:
Hirten beim Klang der Dudelsacks,
der wimmert in den Armen
irgendeines Bauernknechtes!

Im Haus von Onkel Vincent
sind viele Leute,
was wird es da geben?
Es sind die Burschen
aus diesem Dorf,
die mit den Mädchen
tanzen wollen.

Ach, die Klara,
die früher ein Mädchen war
und jetzt ist (sie) verheiratet,
Ach, Mädelchen,

wie wirst du
so (hübsch) rot.

EB/AA 200295

(191) I/ Spanisch

ALL